Do Your Fire Exits Look Like This – Spanish



Imagine que usted es un trabajador dentro de este edificio contando con pasar por esa salida para huir de un incendio. Ese candado está sellando no sólo su salida de escape sino su destino.



La moraleja: Las salidas de emergencia deben estar aseguradas desde el interior y de tal manera que no impida a los trabajadores utilizarlas en caso de emergencia.

Lo que está en riesgo: El incendio de la fábrica de camisas de The Humanity–The Triangle

Eche otro vistazo a la foto. Ahora cierre los ojos mientras le llevamos a la ciudad de Nueva York hace más de 100 años.

Es el 25 de marzo de 1911. Trabaja en la fábrica de Triangle ShirtWaist. Es la definición misma de una fábrica de explotación laboral. Usted y sus compañeros, en su mayoría mujeres jóvenes inmigrantes que apenas hablan inglés, ganan centavos al día. Cientos de ustedes están apiñados en los pisos 8 a 10 en condiciones calientes, sucias y espantosas

A eso de las 4:30 de la tarde, se produce un incendio en el octavo piso. El espacio de trabajo está lleno de telas inflamables y el fuego se extiende rápidamente a los pisos noveno y décimo. El edificio no tiene protección contra incendios y las únicas puertas de salida en cada piso están cerradas desde el exterior, como la salida de incendios de la foto de arriba. Está atrapado. 114 trabajadores mueren.



Los dueños del edificio son juzgados pero bajo las leyes del día, no pueden ser condenados. El llamado incendio de la fábrica de Triangle ShirtWaist y sus secuelas provocan indignación. Le da un gran impulso al movimiento laboral y llevó a grandes reformas, incluyendo la promulgación de códigos de incendio y de construcción y las primeras leyes de seguridad en el lugar de trabajo.

Hemos recorrido un largo camino desde entonces. Pero parece que aún nos queda un largo camino por recorrer antes de que las salidas de emergencia cerradas desde el exterior se conviertan en una reliquia de la historia.

Lo que está en riesgo: La legalidad de las salidas de emergencia selladas

Además de crear una trampa mortal, sellar las salidas de emergencia desde el exterior es el tipo de violación de la seguridad que probablemente le meterá en grandes problemas con los organismos reguladores y los inspectores. Aquí hay un ejemplo de los EE.UU.

El dueño de un almacén de alimentos de Hawaii aprendió esta lección de la manera más difícil. Los inspectores de OSHA encontraron que algunas salidas de emergencia estaban cerradas desde el exterior y selladas, y otras bloqueadas por los estantes de almacenamiento.

Resultado: Citó al dueño por una violación intencional, es decir, una cometida con desprecio intencional, a sabiendas o voluntariamente por la ley, o por simple indiferencia a la seguridad de los trabajadores, y le impuso una multa de 56.000 dólares. El dueño fue multado con otros $195.000 por otras violaciones, 2 de ellas intencionales.

El comunicado de prensa anunciando la multa no deja dudas de que OSHA no ha olvidado a Triangle:

“Los empleadores deben seguir las normas de seguridad y salud para evitar tragedias horribles, como el incendio de la fábrica de Triangle Shirtwaist en Nueva York en 1911 cuando 146 trabajadores murieron, incapaces de escapar debido a las salidas bloqueadas. Esperamos no volver a ver una tragedia así nunca más, ni en Hawai ni en ningún otro lugar”.

Unicold Corp., No. 13-1602-SAN (SF-124), Reg. 9, Agosto 12, 2013

8 SALIDAS DE EMERGENCIA QUE HACER Y NO HACER

1. Asegúrese de conocer las salidas de emergencia de su edificio
2. No guarde objetos grandes como cajas o equipos en las salidas de emergencia.
3. Retire cualquier objeto grande que esté bloqueando las salidas de emergencia o

pida a su supervisor que haga
4. No guarde explosivos u objetos inflamables en las salidas de emergencia
5. Asegúrese de que las salidas de emergencia estén bien iluminadas, si no le dicen a su supervisor
6. Asegúrase de que las salidas de emergencia se mantengan abiertas desde el interior para que la gente pueda usarlas para escapar del edificio en caso de emergencia, ¡sin candados!
7. Digale a su supervisor si una salida de emergencia está cerrada con candado o no está disponible para usarla en una emergencia.
8. No entre en pánico o en estampida si se produce una emergencia. Evacue con calma y ayude a los que necesiten ayuda a evacuar.